

Waschvollautomat

WAF 5325
WAF 5345
WAF 5305

Bedienungsanleitung

Blomberg

Bitte lesen Sie dieses Dokument zuerst!

Sehr geehrter Kunde,

Wir wünschen uns, dass unser Produkt, das in modernen Betrieben hergestellt wurde und strikte Qualitätskontrollen durchlaufen hat, bei Ihnen optimal und zu Ihrer vollsten Zufriedenheit arbeitet.

Daher möchten wir Ihnen ans Herz legen, diese Anleitung aufmerksam durchzulesen, bevor Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie die Anleitung bitte auf, damit Sie in Zukunft darin nachschlagen können.

Diese Bedienungsanleitung...

... hilft Ihnen, Ihre Maschine schnell und sicher bedienen zu können.

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie Ihre Maschine aufstellen und benutzen.
- Halten Sie sich dabei ganz besonders an die Sicherheitshinweise - es geht um IHRE Sicherheit.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung an einer gut erreichbaren Stelle auf. Vielleicht möchten Sie bald darin nachlesen.
- Bitte lesen Sie auch alle weiteren Dokumente, die mit Ihrer Maschine geliefert wurden.

Beachten Sie, dass diese Bedienungsanleitung für mehrere Modelle geschrieben sein kann. Unterschiede zwischen den verschiedenen Modellen werden natürlich in der Anleitung erwähnt.

Symbole

In der Bedienungsanleitung verwenden wir folgende Symbole:

-  Wichtige Informationen oder nützliche Tipps zum Gebrauch.
-  Warnung vor gefährlichen Situationen, die eine Gefahr für Leben und Besitz darstellen können.
-  Warnungen hinsichtlich der Stromversorgung.



Dieses Gerät ist mit dem Symbol zur selektiven Behandlung von Elektro- und Elektronikausstattungen gekennzeichnet. Dies bedeutet, dass das ausgediente Gerät gemäß der EG-Richtlinie 2002/96 zwecks Zerlegen oder Recycling von einem selektiven Sammelsystem erfasst werden muss, um jegliche Auswirkungen auf die Umwelt zu reduzieren.

Weitere Auskünfte können von den zuständigen örtlichen oder landesweiten Behörden erhalten werden.

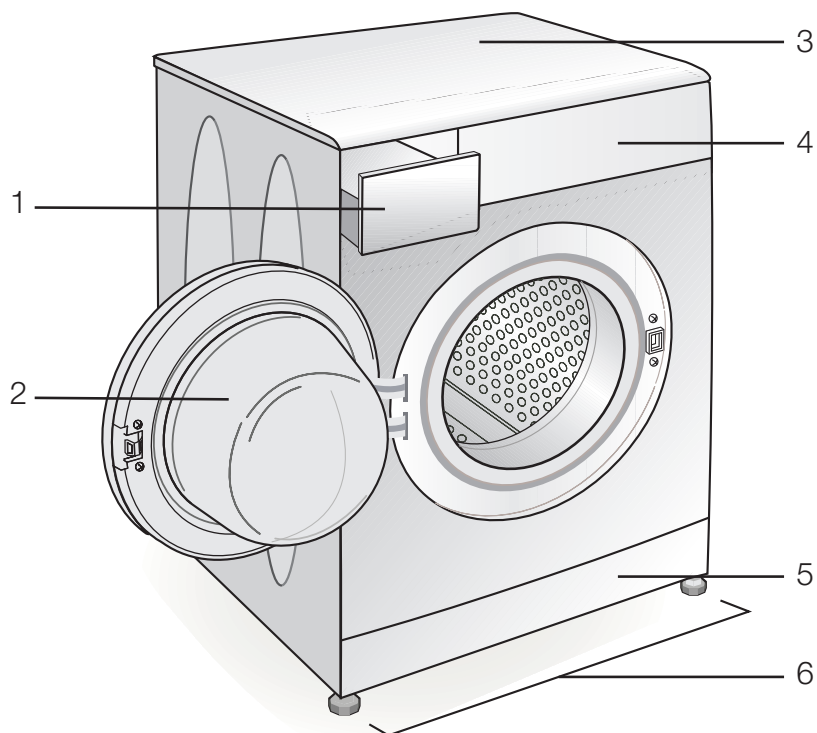
Nicht selektiv behandelte Elektronikprodukte können auf Grund der in ihnen enthaltenen Schadstoffe für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sein.

INHALT

1 Ihre Waschmaschine	4	Programmauswahl- und Verbrauchstabelle.....	17
Überblick.....	4	Zusatzfunktionen	18
Technische Daten.....	5	Zeitanzeige	18
2 Warnhinweise	6	Programm starten	19
Allgemeine Sicherheit	6	Programmfortschritt.....	19
Erste Inbetriebnahme.....	6	Änderungen nach Programmstart.....	19
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	7	Kindersicherung	20
Sicherheitsvorschriften.....	7	Waschprogramm abbrechen	20
Wenn Kinder im Haus sind... ..	7	6 Kurze Hinweise für den täglichen Gebrauch	21
3 Installation	8	7 Reinigung und Pflege	23
Transportstabilisatoren entfernen.....	8	Waschmittelschublade.....	23
Transportsicherungen öffnen	8	Waschmaschinentür und Trommel	23
Der richtige Aufstellungsort	8	Gehäuse und Bedienfeld	23
Füße einstellen.....	8	Wasserzulauffilter.....	23
Wasserzulauf anschließen.....	9	Restliches Wasser ablaufen lassen und Pumpenfilter reinigen	24
Wasserablauf anschließen	9	8 Problemlösung	26
Elektrischer Anschluss	10		
Unterbau	10		
Wasch-Trocken-Säule	10		
Verpackungsmaterial entsorgen.....	10		
Altgeräteentsorgung	11		
4 Vorbereitungen vor dem Waschen	11		
Wäsche sortieren.....	11		
Wäsche vorbereiten.....	11		
Die richtige Wäschemenge	12		
Tür	12		
Waschmittel und Weichspüler.....	12		
5 Programm auswählen und mit der Maschine arbeiten	14		
Bedienfeld	14		
Maschine einschalten	14		
Programmauswahl	14		
Hauptprogramme	15		
Zusätzliche Programme	15		
Spezialprogramme	16		
Schleuderauswahl	16		

1 Ihre Waschmaschine

Überblick



1- Waschmittelschublade

2- Tür

3- Oberer Deckel

4- Bedienfeld

5- Filterkappe

6- Höhenverstellbare Füße

Technische Daten

Modell	WAF 5345	WAF 5325	WAF 5305
Maximale Kapazität Trockenwäsche (kg)	5	5	5
Höhe (cm)	84	84	84
Höhe für Unterbau (cm)	82	82	82
Breite (cm)	60	60	60
Tiefe (cm)	45	45	45
Nettogewicht (kg)	63	63	60
Stromversorgung (V/Hz)	230 V / 50Hz		
Strom (A)	10	10	10
Gesamtleistung (W)	2200	2200	2200
Schleudertouren (max. U/min)	1400	1200	1000

Im Zuge der Produktverbesserung können sich die technischen Daten dieses Gerätes ohne Vorankündigung ändern. Bei den Abbildungen in dieser Anleitung handelt es sich um schematische Darstellungen, die möglicherweise nicht exakt mit Ihrem Produkt übereinstimmen.

Die an der Maschine oder in der Dokumentation angegebenen Werte wurden unter Laborbedingungen in Übereinstimmung mit den zutreffenden Normen ermittelt. Je nach Einsatz- und Umweltbedingungen können diese Werte variieren.

2 Warnhinweise

Bitte lesen Sie die folgenden Informationen gut durch. Andernfalls kann es unter Umständen zu Verletzungen und Beschädigungen kommen. Darüber hinaus erlöschen sämtliche Garantie- und sonstige Ansprüche.

Allgemeine Sicherheit

- Stellen Sie die Maschine niemals auf Teppich(boden) auf. Andernfalls kann es durch schlechte Belüftung von unten zur Überhitzung elektrischer Komponenten kommen. Dies kann zu Problemen mit Ihrer Waschmaschine führen.
- Falls Netzkabel oder Netzstecker beschädigt sein sollten, müssen Sie die defekten Teile von einem autorisierten Servicecenter instandsetzen lassen.
- Überprüfen Sie die Wasserschläuche auf Abnutzungserscheinungen. Verzichten Sie auf die Wiederverwendung von alten oder gebrauchten Wasserzulaufschläuchen. Diese können zu Verschmutzungen Ihrer Wäschestücke führen.
- Achten Sie darauf, den Ablaufschlauch fest mit dem Wasserablauf zu verbinden, damit kein Wasser austreten kann und der Wasserzulauf und Wasserablauf Ihrer Maschine nicht beeinträchtigt wird. Es ist sehr wichtig, dass die Wasserzulauf- und Wasserablaufschläuche nicht geknickt, gequetscht oder anderweitig beschädigt werden, wenn Sie das Gerät nach Aufstellung oder Reinigung an seinen Platz schieben.
- Ihre Waschmaschine schaltet sich nach einem Stromausfall wieder ein. Daher können Sie ein Programm nicht durch Drücken des Ein-/Ausschalters abbrechen. Das laufende Programm wird nach einem Stromausfall jedoch nicht fortgesetzt. Zum Abbrechen eines

Programms halten Sie die Start/Pause/Löschen-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. (Lesen Sie dazu auch unter Programm abbrechen nach.)

- Wenn Sie Ihre Maschine erhalten, kann sich etwas Wasser darin befinden. Dies ist ein Resultat der Qualitätskontrolle und völlig normal. Ihrer Maschine schadet dies nicht.
- Falls es einmal zu Problemen kommen sollte, liegt dies hin und wieder an der Umgebung, in der die Maschine aufgestellt wird. Halten Sie die Start/Pause/Löschen-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das laufende Programm abzubrechen, bevor Sie sich an den autorisierten Kundendienst wenden.

Erste Inbetriebnahme

- Um Ihre Maschine auf den Betrieb vorzubereiten, lassen Sie zuerst einen Waschgang ohne Wäsche durchlaufen. Dazu füllen Sie Waschmittel ein und lassen das 90 °C-Programm für Baumwolle durchlaufen.
- Achten Sie bei der Installation Ihres Gerätes darauf, dass Kalt- und Heißwasseranschlüsse korrekt durchgeführt werden. Andernfalls kommt Ihre Wäsche am Ende des Waschvorgangs eventuell heiß aus der Maschine und verschleißt schneller.
- Wenn Ihre Stromversorgung mit einer geringeren als einer 16 A-Sicherung ausgestattet ist, lassen Sie eine 16 A-Sicherung durch einen qualifizierten Elektriker installieren.
- Ob Sie das Gerät mit oder ohne einen zwischengeschalteten Transformator betreiben - vergessen Sie keinesfalls, eine korrekte Erdung durch einen qualifizierten Elektriker installieren zu lassen. Unser Unternehmen haftet nicht für jegliche Schäden, die auftreten können, wenn die Maschine an einem Stromkreis ohne korrekte Erdung betrieben wird.

- Wenn Sie Ihre Maschine betriebsbereit machen, achten Sie darauf, dass Frischwasserversorgung und Wasserablauf in korrektem Zustand sind, ehe Sie sich an den Kundendienst wenden. Falls dies nicht der Fall sein sollte, lassen Sie die nötigen Arbeiten durch einen qualifizierten Klempner ausführen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Produkt wurde für den Hausgebrauch entwickelt.
- Das Gerät darf nur zum Waschen und Spülen von Textilien verwendet werden, die entsprechend gekennzeichnet sind.
- Es dürfen nur für Waschmaschinen geeignete Waschmittel, Weichspüler und andere Mittel benutzt werden.
- Beachten Sie die Pflegeanweisungen (Waschetiketten) an Textilien und sämtliche anderen Hinweise von Herstellern, die Reinigungsmittel für Ihre Maschine anbieten.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) vorgesehen, die über reduzierte körperliche Eignung, Wahrnehmung oder geistige Fähigkeiten, Mangel an Erfahrung und Wissen verfügen, sofern diese Personen nicht von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in der Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden.

Sicherheitsvorschriften

- Dieses Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden, die mit einer Sicherung ausreichender Kapazität abgesichert ist.
- Zulauf- und Ablaufschläuche müssen sicher befestigt und dürfen nicht beschädigt werden.
- Befestigen Sie den Ablaufschlauch an einem Waschbecken, einer Badewanne oder einer anderen geeigneten Stelle, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bei hohen Waschttemperaturen besteht Verbrühungsgefahr!
- Öffnen Sie niemals die Tür des

Gerätes, nehmen Sie niemals den Filter heraus, wenn sich noch Wasser in der Trommel befindet. Andernfalls besteht Überschwemmungsgefahr und Verletzungsgefahr durch heißes Wasser.

- Versuchen Sie niemals, die Waschmaschinentür mit Gewalt zu öffnen! Die Waschmaschinentür lässt sich erst ein paar Minuten nach dem Ende des Waschzyklus öffnen.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Waschen Sie das Gerät nie mit einem Wasserschlauch ab! Es besteht Stromschlaggefahr! Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzstecker.
- Berühren Sie nie den Stecker mit nassen Händen. Ziehen Sie den Netzstecker niemals, indem Sie am Kabel ziehen: Fassen Sie grundsätzlich den Stecker selbst. Benutzen Sie die Maschine nicht, falls Netzkabel oder Netzstecker beschädigt sind.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren! Damit können Sie Ihr Leben oder das Leben von anderen Personen gefährden.
- Falls Fehlfunktionen auftreten, die sich nicht mit Hilfe dieser Bedienungsanleitung lösen lassen: Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker, schließen Sie den Wasserhahn und rufen Sie den autorisierten Kundendienst an.

Wenn Kinder im Haus sind...

- Elektrogeräte können für Kinder gefährlich sein. Halten Sie Kinder von der Maschine fern, wenn diese arbeitet. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Schließen Sie die Tür des Gerätes, wenn Sie die Maschine verlassen.
- Lagern Sie sämtliche Wasch- und Reinigungsmittel an einem sicheren Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern.

3 Installation

Transportstabilisatoren entfernen

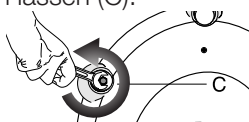
Zum Entfernen der Transportstabilisatoren neigen Sie die Maschine etwas. Entfernen Sie die Stabilisatoren, indem Sie am Band ziehen.



Transportsicherungen öffnen

Die Transportsicherungen (Schrauben) müssen entfernt werden, bevor Sie die Waschmaschine benutzen! Andernfalls wird das Gerät beschädigt!

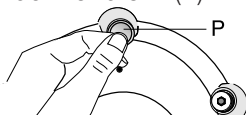
1. Lösen Sie sämtliche Schrauben mit einem Schlüssel, bis sie sich frei drehen lassen (C).



2. Entfernen Sie die Transportsicherungen, indem Sie diese sanft herausdrehen.



3. Setzen Sie die Abdeckungen (diese finden Sie in der Tüte mit der Bedienungsanleitung) in die Löcher an der Rückwand ein. (P)



- Die Transportsicherungen an einem sicheren Ort auf. Sie brauchen sie, wenn Sie die Waschmaschine

zukünftig transportieren möchten.

- Transportieren Sie das Gerät niemals ohne korrekt angebrachte Transportsicherungen!

Der richtige Aufstellungsort

Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem keine Frostgefahr besteht und an dem das Gerät stabil und gerade stehen kann.

- Der Boden muss das Gewicht der Waschmaschine zuzüglich Wasser und feuchter Wäsche absolut problemlos tragen können.
- Wenn Sie Waschmaschine und einen Wäschetrockner aufeinander stellen, kann das gemeinsame Gewicht durchaus 180 kg oder mehr betragen, wenn beide Geräte voll beladen sind.

Bei Aufstellung auf einen Sockel: Wenn Ihre Waschmaschine auf einem Sockel betrieben werden soll, muss die Maschine fest mit dem Sockel verschraubt werden, damit das Gerät beim Schleudern nicht herunterfällt.

Wichtig:

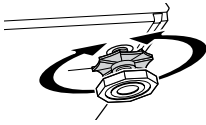
- Stellen Sie das Gerät nicht auf das Stromkabel.
- Sorgen Sie für einen Abstand von mindestens einem Zentimeter zwischen den Kanten des Gerätes und anderen Möbelstücken.
- Stellen Sie die Maschine auf einem festen Untergrund auf; meiden Sie Teppiche und ähnliche Bodenbeläge.

Füße einstellen

Lösen Sie die Kontermuttern grundsätzlich nur mit den Händen, benutzen Sie keinerlei Werkzeuge dafür. Andernfalls kann es zu Beschädigungen kommen.

1. Lösen Sie die Kontermuttern an den Füßen von Hand.
2. Stellen Sie die Füße so ein, dass die Maschine absolut gerade und sicher steht.

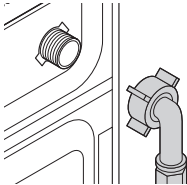
Wichtig: Ziehen Sie anschließend sämtliche Kontermuttern wieder gut fest.



Wasserzulauf anschließen

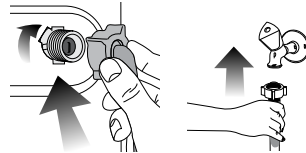
Wichtig:

- Die Maschine benötigt zum Arbeiten einen Wasserdruck zwischen 1 und 10 bar (0,1 bis 1 MPa). (In der Praxis bedeutet dies, dass innerhalb einer Minute 10 bis 80 Liter Wasser aus dem Wasserhahn laufen müssen, damit Ihre Maschine richtig arbeiten kann.) Falls der Wasserdruck höher sein sollte, verwenden Sie ein Druckreduzierventil.
- Schließen Sie die mit der Maschine gelieferten Spezialschläuche an die Wasserzulaufventile der Maschine an. Der Schlauch mit der roten Kennzeichnung (maximal 90 °C) ist der Warmwasserzulauf, der Schlauch mit der blauen Kennzeichnung (maximal 25 °C) ist der Kaltwasserzulauf.



- Damit kein Wasser an den Anschlussstellen auslaufen kann, befinden sich Gummidichtungen (vier Dichtungen bei Modellen mit doppeltem Wasserzulauf, zwei Dichtungen bei anderen Modellen) an den Schläuchen. Diese Dichtungen müssen sowohl am Wasseranschluss als auch an der Maschine genutzt werden. Das gerade Ende des Schlauches mit dem Filter gehört an den Wasseranschluss, das gebogene Ende wird an die Maschine angeschlossen. Ziehen Sie die Muttern von Hand gut fest; benutzen Sie dafür niemals eine Zange.
- Nach dem Anschluss der Schläuche öffnen Sie die Wasserzuläufe komplett und überzeugen sich davon, dass kein Wasser an den

Anschlussstellen austritt. Falls Wasser austreten sollte, drehen Sie das Wasser ab und lösen die Mutter. Überprüfen Sie die Dichtung und ziehen Sie die Mutter anschließend wieder gut an. Um ein Auslaufen von Wasser und daraus resultierende Wasserschäden zu vermeiden, halten Sie die Wasserhähne geschlossen, wenn Sie die Maschine nicht benutzen.



- Modelle mit individuellem Wasserzulauf sollten nicht an den Warmwasserhahn angeschlossen werden. Die Wäsche kann beschädigt werden, das Gerät kann sich aus Sicherheitsgründen selbst abschalten und arbeitet in diesem Fall nicht.

Wenn Sie die Maschine nach Wartungs- oder Reinigungsarbeiten wieder an ihren Platz schieben, achten Sie gut darauf, dass die Schläuche nicht geknickt, gequetscht oder anderweitig blockiert oder beschädigt werden.

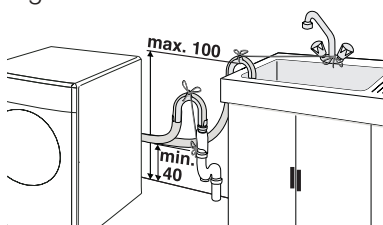
Wasserablauf anschließen

Der Wasserablaufschlauch kann über die Kante eines Waschbeckens oder einer Badewanne gehängt werden. Beim Direktanschluss an den Wasserablauf müssen Sie darauf achten, dass der Ablaufschlauch fest sitzt und nicht herausrutschen kann.

Wichtig:

- Das Ende des Wasserablaufschlauches kann direkt an den Wasserablauf (Abfluss) in der Wand oder am Waschbecken angeschlossen werden. Bei sämtlichen Anschlussvarianten müssen die Verbindungen grundsätzlich gut gesichert werden. Ansonsten kann es zu Überschwemmungen kommen, falls sich der Schlauch beim Abpumpen des Wassers lösen sollte.
- Der Schlauch sollte in einer Höhe von

mindestens 40 und maximal 100 cm angeschlossen werden.



- Wenn der Abflaushauch zuerst am Boden (bis etwa 40 cm über dem Boden) und danach wieder nach oben verläuft, kann es zu Schwierigkeiten beim Wasserablauf kommen; es kann vorkommen, dass die Wäsche beim Herausnehmen noch nass ist. Halten Sie sich deshalb an die in der Abbildung angegebenen Höhen.
- Damit kein verschmutztes Wasser in die Maschine zurücklaufen kann und um der Maschine das Abpumpen zu erleichtern, darf das Ende des Schlauches nicht in das Abwasser eingetaucht werden. Das Ende des Schlauches muss Luft ziehen können. Der Schlauch sollte mindestens 15 cm tief in den Wasserablauf gesteckt werden. Bei Bedarf kann der Schlauch entsprechend gekürzt werden.
- Das Schlauchende sollte nicht gebogen werden, es sollte nicht darauf getreten werden und es darf nicht zwischen Ablauf und Maschine eingeklemmt werden.
- Falls der Schlauch zu kurz sein sollte, können Sie einen Verlängerungsschlauch an den Originalschlauch anbringen. Die Gesamtlänge des Schlauches ab Austrittspunkt aus der Maschine darf 3,2 m nicht überschreiten. Um ein Auslaufen von Wasser zu vermeiden, müssen Ablaufschlauch und Verlängerungsschlauch mit einer passenden Schelle gesichert werden, damit sich die Verbindung nicht lösen und kein Wasser austreten kann.

Elektrischer Anschluss

Schließen Sie die Maschine an eine

geerdete Steckdose an, die mit einer Sicherung ausreichender Kapazität abgesichert ist.

Wichtig:

- Der Anschluss muss gemäß lokal gültiger Vorschriften erfolgen.
 - Das Netzkabel muss nach der Installation frei zugänglich bleiben.
 - Hinweise zu Betriebsspannung und erforderlichen Sicherungen finden Sie im Abschnitt „Technische Daten“.
 - Die angegebene Spannung muss mit der Spannung Ihrer lokalen Stromversorgung übereinstimmen.
 - Wir raten vom Einsatz von Verlängerungskabeln oder Mehrfachsteckdosen ab.
- ⚠ Ein beschädigtes Netzkabel muss unverzüglich durch einen qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden.
- ⚠ Das Gerät darf vor Abschluss der Reparatur keinesfalls betrieben werden! Es besteht Stromschlaggefahr!

Unterbau

Ihre Waschmaschine kann unter eine Arbeitsplatte untergebaut werden. Hierfür ist aus Sicherheitsgründen ein Abdeckblech anstelle des oberen Deckels erforderlich. Sie können das Abdeckblech über unseren Kundendienst beziehen.

- ⚠ Nur autorisierte Fachkräfte dürfen den Unterbau vornehmen.

Wasch-Trocken-Säule

Wenn Sie einen Wäschetrockner auf Ihrer Waschmaschine installieren möchten, muss der Trockner fest mit der Maschine verbunden werden, damit das Gerät beim Schleudern nicht herunterfällt.

Sie können einen Zwischenbausatz für die Montage des Trockners auf der Maschine über unseren Kundendienst beziehen.

Verpackungsmaterial entsorgen

Verpackungsmaterial kann eine Gefahr für Kinder darstellen. Halten Sie die Verpackungsmaterialien von Kindern fern oder entsorgen Sie die Materialien entsprechend Ihren lokalen

Entsorgungsvorschriften. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nicht mit dem normalen Hausmüll. Das Verpackungsmaterial Ihrer Maschine wurde aus recyclingfähigen Materialien hergestellt.

Altgeräteentsorgung

Entsorgen Sie Ihre Altgeräte auf

umweltfreundliche Weise.

- Ihr Händler und Ihre Sammelstellen vor Ort vor Ort informieren Sie über die richtige Entsorgung Ihrer Maschine.

Bevor Sie Altgeräte entsorgen, schneiden Sie den Netzstecker ab und machen die Türverriegelung unbrauchbar.

4 Vorbereitungen vor dem Waschen

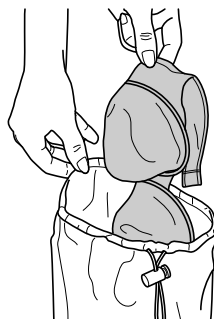
Wäsche sortieren

- Sortieren Sie die Wäsche nach Textilientyp, Farbe, Verschmutzungsgrad und Waschtemperatur. Halten Sie sich grundsätzlich an die Angaben am Pflegeetikett.

			
Waschwasser- temperatur	Waschen mit schonenden, kurzen Programmen.	Nicht maschinen- waschbar	Nicht waschen
			
Bleichen möglich	Keine Bleichmittel verwenden	Chemische Reinigung möglich	Keine chemische Reinigung
			
Trockner geeignet	Nicht im Trockner trocknen	Auf Kleider- bügel trocken	Auf Kleiderbü- gel trocken
			
Ohne Schleudern aufhängen	Kann heiß gebügelt werden	Kann warm gebügelt werden	Nicht bügeln

Wäsche vorbereiten

Wäsche mit Metallteilen wie Büstenhalter, Gürtelschnallen und Metallknöpfe beschädigen die Maschine. Entfernen Sie Metallteile oder geben Sie die Wäschestücke in einen Kleiderbeutel, einen Kissenbezug oder etwas Ähnliches.



- Leeren Sie sämtliche Taschen komplett aus und entfernen Sie Münzen, Kugelschreiber, Büroklammern und ähnliche Dinge, bevor Sie die Wäsche in die Maschine geben. Wenn möglich, drehen Sie die Taschen nach außen.
- Geben Sie kleine Wäschestücke wie Kindersocken, Nylonstrümpfe und ähnliche Dinge in einen Kleiderbeutel, einen Kissenbezug oder etwas Ähnliches. Dadurch gehen solche Wäschestücke nicht mehr verloren.
- Geben Sie Gardinen besonders vorsichtig in die Maschine. Entfernen Sie zuvor Gardinenschienen und Rollen.
- Schließen Sie Reißverschlüsse, nähen Sie lose Knöpfe an und reparieren Sie Risse und sonstige Defekte.
- Waschen Sie Textilien, die mit „maschinenwaschbar“ oder „Handwäsche“ gekennzeichnet sind, ausschließlich mit dem passenden Waschprogramm.
- Waschen Sie bunte und weiße Textilien nicht zusammen. Neue, intensiv gefärbte Baumwollsachen (z. B. schwarze Jeans) können beim

Waschen stark abfärben. Waschen Sie solche Wäschestücke separat.

- Hartnäckige Verschmutzungen müssen vor dem Waschen richtig behandelt werden. Falls Sie nicht sicher sind, was zu tun ist, fragen Sie am besten in einer Reinigung nach.
- Verwenden Sie ausschließlich Färbemittel oder Mittel zur Kalkentfernung, die sich zur Verwendung in der Waschmaschine eignen. Beachten Sie dabei immer die Hinweise auf der Verpackung.
- Waschen Sie Hosen und empfindliche Kleidungsstücke „auf links“, also mit der Innenseite nach außen.
- Legen Sie Wäschestücke aus Angorawolle vor dem Waschen ein paar Stunden in das Gefrierfach Ihres Kühlschranks. Dadurch bilden sich weniger Knötchen im Material.

Die richtige Wäschemenge

- Die maximale Ladungskapazität hängt vom Textiltyp, dem Verschmutzungsgrad und dem gewünschten Waschprogramm ab.
- ❗** Die Maschine reguliert die Wassermenge automatisch je nach Wäschevolumen.
- ❗** Bitte halten Sie sich an die Hinweise in der „Programmauswahltable“. Die Wäsche wird nicht mehr richtig sauber, wenn Sie die Maschine überladen.

Nachfolgend finden Sie einige Gewichtsbeispiele.

Textiltyp	Gewicht (Gramm)
Bademantel	1200
Taschentuch	100
Bettbezug	700
Bettlaken	500
Kissenbezug	200
Tischtuch	250
Handtuch	200
Abendkleid	200
Unterwäsche	100
Herren-Overall	600
Herrenhemd	200

Herrenschlafanzug	500
Bluse	100

Tür

Bei laufendem Programm ist die Waschmaschinentür gesperrt. Die Tür lässt sich kurz nach Programmende wieder öffnen.

- Öffnen Sie die Waschmaschinentür.
- Legen Sie die Wäschestücke lose in die Maschine.
- Drücken Sie die Waschmaschinentür zu, bis sie fest einrastet. Vergewissern Sie sich, dass nichts in der Tür eingeklemmt wurde.

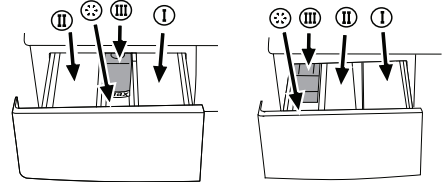
Waschmittel und Weichspüler

Waschmittelschublade

Die Waschmittelschublade besteht aus drei Fächern:

Je nach Modell Ihrer Maschine können zwei unterschiedliche Ausführungen eingesetzt werden.

- (I) für Vorwaschmittel
- (II) für Hauptwaschmittel
- (III) Siphon
- (*) für Weichspüler



Waschmittel, Weichspüler und andere Reinigungsmittel

Geben Sie Waschmittel und Weichspüler in die Maschine, bevor Sie das Waschprogramm starten.

Öffnen Sie niemals die Waschmittelschublade, während ein Waschprogramm läuft!

Wenn Sie ein Programm ohne Vorwäsche nutzen, sollten Sie kein Waschmittel in das Vorwaschmittelfach (Fach Nummer I) einfüllen.

Wenn Sie Waschmittel im Säckchen oder in einer Dosierkugel zur Wäsche

geben, sollten Sie grundsätzlich ein Waschprogramm mit Vorwäsche wählen. Das Waschmittelsäckchen oder die Dosierkugel können Sie direkt zur Wäsche in der Maschine legen.

Der richtige Waschmitteltyp

Die richtige Waschmittelauswahl hängt von Typ und Farbe der Textilien ab.

- Für Buntwäsche und Weißwäsche sollten Sie unterschiedliche Waschmittel benutzen.
- Wollsaachen waschen Sie mit einem speziellen Wollwaschmittel.
- Verwenden Sie ausschließlich Waschmittel, die speziell für Waschmaschinen hergestellt wurden.

Waschmittelmenge

Die richtige Waschmittelmenge hängt von der Wäschemenge, dem Verschmutzungsgrad und der Wasserhärte ab.

- Benutzen Sie nicht mehr Waschmittel als auf der jeweiligen Verpackung angegeben; Sie verhindern damit übermäßige Schaumbildung und schlechtes Ausspülen. Außerdem sparen Sie Geld und leisten einen Beitrag zum Umweltschutz, wenn Sie nur so viel Waschmittel wie nötig verwenden.
- Bei nur kleinen Wäschemengen oder nur leicht verschmutzten Textilien verwenden Sie entsprechend weniger Waschmittel.
- Bei stark konzentrierten Waschmitteln sollten Sie sich exakt an die Dosierungsangaben halten.

	Waschmittelmenge
für Vorwäsche	halbe Dosierung
für Hauptwäsche	ganze Dosierung
bei hartem Wasser	halbe Dosierung zusätzlich

Weichspüler

Geben Sie den Weichspüler in das Weichspülerfach der Waschmittelschublade.

- Verwenden Sie die auf der

Verpackung empfohlenen Mengen.

- Füllen Sie das Waschmittel nur bis zur (> max<)-Markierung ein. Mehr einzufüllen bedeutet reine Verschwendung und verbessert die Waschleistung nicht.
- Falls der Weichspüler fest geworden ist, lösen Sie den Weichspüler in etwas Wasser auf, bevor Sie ihn in die Waschmittelschublade geben.

Flüssigwaschmittel

Wenn Sie Flüssig- oder Gel-Waschmittel benutzen, beachten Sie bitte Folgendes:

- Flüssigwaschmittel können Flecken auf Ihrer Wäsche hinterlassen, wenn Sie die Zeitverzögerungsfunktion einsetzen.
- Benutzen Sie kein Flüssigwaschmittel, wenn Sie die Zeitverzögerungsfunktion nutzen.
- Bei Programmen mit Vorwäsche verwenden Sie bei der Hauptwäsche kein Flüssigwaschmittel.
- Benutzen Sie den Messbecher des Waschmittelherstellers und beachten Sie die Anweisungen auf der Verpackung.

Stärke

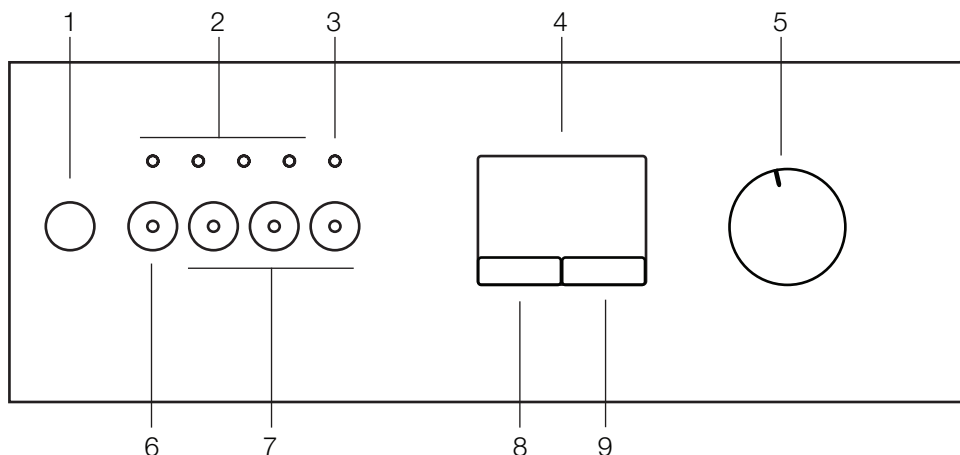
- Geben Sie Wäschestärke (auch in Pulverform) sowie Färbemittel in das Weichspülerfach; beachten Sie aber in jedem Fall die Anweisungen auf der Verpackung.
- Benutzen Sie niemals Weichspüler und Wäschestärke im selben Waschprogramm.
- Wenn Sie Wäschestärke verwenden, wischen Sie die Trommel nach dem Waschen gut aus.

Kalk entfernen

- Bei Bedarf verwenden Sie ausschließlich geeignete Kalkentferner, die speziell für Waschmaschinen entwickelt wurden, und beachten immer die Anweisungen auf der Verpackung.

5 Programm auswählen und mit der Maschine arbeiten

Bedienfeld



- 1 - Ein-/Ausschalter
- 2 - Programmfolge
- 3 - Kindersicherungsanzeige
- 4 - Anzeige
- 5 - Programmauswahlknopf

- 6 - Start/Pause/Löschen-Taste
- 7 - Zusatzfunktionstasten
- 8 - Zeitverzögerungstasten (+/-)
- 9 - Schleudergeschwindigkeitstaste

Maschine einschalten

Stecken Sie den Netzstecker der Maschine ein. Drehen Sie den Wasserhahn vollständig auf. Vergewissern Sie sich, dass die Schläuche fest angeschlossen sind. Geben Sie die Wäsche in die Maschine. Füllen Sie Waschmittel und Weichspüler ein. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter.

Programmauswahl

Wählen Sie ein geeignetes Programm aus der Programmtabelle und der folgenden Waschtemperaturtabelle. Orientieren Sie sich dabei an Wäschetyp, Wäschemenge und Verschmutzungsgrad.

90 °C	Normal verschmutzte weiße Baumwolle und Leinen. (z. B.: Platzdeckchen, Tischtücher, Handtücher, Betttücher)
60 °C	Normal verschmutzte, ausbleichsichere Baumwoll-Buntwäsche, Baumwoll- oder Synthetiktextilien (z. B.: Hemden, Nachthemden, Schlafanzüge) und leicht verschmutzte weiße Leinentextilien (z. B.: Unterwäsche)
40 °C – 30 °C – Kalt	Für empfindliche Textilien (z. B.: Gardinen), Textilien mit Mischfasern aus Synthetik und Wolle.

Wählen Sie das gewünschte Programm mit dem Programmauswahlknopf.

- ①** Die maximale Schleudergeschwindigkeit dieser Programme wird durch den jeweiligen Textilientyp begrenzt.

Hauptprogramme

Je nach Textilientyp stehen die folgenden Hauptprogramme zur Verfügung:

• Koch-/Buntwäsche

Mit diesem Programm können Sie Ihre strapazierfähigen Wäschestücke waschen. Ihre Wäsche wird in einem längeren Waschprogramm mit intensiveren Bewegungen gewaschen. Dieses Programm empfehlen wir für Ihre Baumwolltextilien wie Bettlaken, Bettbezüge, Kissenbezüge, Bademäntel, Unterwäsche, etc.).

• Pflegeleicht/Mix

Mit diesem Programm können Sie Ihre weniger strapazierfähigen Wäschestücke waschen. Im Vergleich zum „Baumwolle“-Programm arbeitet dieses Programm mit sanfteren Waschbewegungen und einer kürzeren Waschzeit. Dieses Programm empfehlen wir für Synthetiktextilien (wie Hemden, Blusen, Synthetik/Baumwolle-Mischfasern, etc.). Für Gardinen und ähnliche Materialien empfehlen wir das „Mix 40“-Programm mit ausgewählten Vorwäsche- und Knitterschutzfunktionen. In das Vorwäschefach sollte kein Waschmittel eingefüllt werden. Füllen Sie etwas weniger Waschmittel in das Hauptfach ein, da Gardinen und Schleier durch ihre Maschenstruktur eine übermäßige Schaumbildung begünstigen.

• Wolle

Mit diesem Programm können Sie Ihre maschinenwaschbaren Wolltextilien waschen. Wählen Sie dazu die für Ihre Textilien geeignete Temperatur; siehe Pflegeetikett. Wir empfehlen die Verwendung eines speziellen Wollwaschmittels.

Zusätzliche Programme

Für spezielle Fälle stehen Ihnen einige Zusatzprogramme zur Verfügung:

- ①** Zusatzprogramme können je nach Modell Ihrer Maschine abweichen.

• Feinwäsche 30

Mit diesem Programm können Sie Ihre empfindlichen Wäschestücke waschen. Dieses Programm setzt im Vergleich zum „Pflegeleicht“-Programm sanftere Waschbewegungen ein und verzichtet auf das Zwischenschleudern. Dieses Programm muss für Textilien verwendet werden, für die eine sanfte Wäsche empfohlen wird.

• Hyg+Wash

Dieses Programm sorgt durch längere Vorwärmzeit und einen zusätzlichen Spülgang für eine bessere Hygiene. Wir empfehlen dieses Programm für Babysachen und für Kleidung, die von Allergie-anfälligen Personen getragen wird.

• Seide 30

Mit diesem Programm können Sie Ihre Baumwollsachen und empfindlichen Textilien waschen, die laut Etikett nicht mit der Maschine gewaschen sollen. Bei diesem Programm werden besonders sanfte Waschbewegungen genutzt, die Ihre Wäsche nicht beschädigen.

• Refresh

Dieses Programm eignet sich zum schnellen Waschen (30 Minuten) einer geringen Menge leicht verschmutzter Baumwolltextilien.

• Active 40

Dieses Programm nutzt eine längere Waschzeit bei 40 °C und bietet dasselbe Ergebnis wie das „Baumwolle 60 °C“-Programm, spart dabei jedoch Energie. Es eignet sich für Kleidung, für die das „Baumwolle 60 °C“-Programm nicht geeignet ist.

• Hemden 40

Mit diesem Programm können Sie Textilien aus Baumwolle und Synthetik gemeinsam waschen. Eine Sortierung ist nicht erforderlich.

• Jeans 40

Mit diesem Programm können Sie Ihre strapazierfähige und Jeanswäsche waschen. Bei diesem Programm

werden Ihre Textilien im Vergleich zum „Baumwolle“-Programm länger gewaschen und durch einen zusätzlichen Spülgang gründlicher ausgespült.

• **Sport 40**

Dieses Programm eignet sich besonders für Kleidung, die gewöhnlich nur kurze Zeit getragen wird, z. B. Sportbekleidung. Mit diesem Programm waschen Sie am besten kleinere Mengen von Mischtextilien aus Baumwolle und Synthetik.

Jedes dieser Programme besteht aus einem kompletten Waschzyklus, zu dem Waschen, Spülen und - sofern erforderlich - Schleudergänge zählen.

- ❶ Sortieren Sie die Wäsche nach Textilientyp, Farbe, Verschmutzungsgrad und zulässiger Waschtemperatur, wählen Sie dann das geeignete Waschprogramm.
- ❷ Wählen Sie grundsätzlich die niedrigstmögliche Temperatur. Eine höhere Temperatur führt auch zu höherem Stromverbrauch.
- ❸ Weitere Details zu den Programmen finden Sie in der „Programmauswahltabelle“.

Spezialprogramme

Für spezielle Zwecke können Sie die folgenden Programme wählen:

• **Spülen**

Dieses Programm benutzen Sie, wenn Sie separat spülen oder stärken möchten.

• **Schleudern Abpumpen**

Dieses Programm nutzen Sie, um Ihre Wäsche ein weiteres Mal zu schleudern oder das Wasser aus der Maschine abzupumpen.

Dazu wählen Sie zunächst die gewünschte Schleudergeschwindigkeit und starten das Programm anschließend mit der Start/Pause/Löschen-Taste. Ihre Wäsche wird mit der gewünschten Geschwindigkeit geschleudert, anschließend wird das Wasser abgepumpt.

Wenn Sie das Wasser lediglich abpumpen möchten, ohne die Wäsche

zu schleudern, wählen Sie das „Schleudern und Abpumpen“-Programm und anschließend „Nicht Schleudern“ mit der Schleudergeschwindigkeitstaste. Drücken Sie die Start/Pause/Löschen-Taste.

- ❶ Bei empfindlichen Wäschestücken sollten Sie eine geringere Schleudergeschwindigkeit wählen.

Schleuderauswahl

Nachdem Sie ein Programm ausgewählt haben, wird die maximale Schleudergeschwindigkeit des gewählten Programms in der Schleudergeschwindigkeitsanzeige angezeigt.

Zum Vermindern der Schleudergeschwindigkeit drücken Sie die „Schleudern“-Taste. Die Schleudergeschwindigkeit wird Schritt für Schritt vermindert. Anschließend werden Spülstopp- und Nicht Schleudern-Optionen angezeigt. Der Spülstopp wird durch das Symbol  angezeigt, Nicht Schleudern durch das Symbol .

Wenn Sie Ihre Textilien nicht gleich nach dem Abschluss des Waschprogramms aus der Maschine nehmen möchten, können Sie die Spülstopp-Funktion einsetzen, damit Ihre Wäsche nicht durch Antrocknen in der Maschine verknittert. Mit dieser Funktion verbleibt Ihre Wäsche im letzten Spülwasser.

Wenn Sie Ihre Wäsche nach dem Spülstopp schleudern möchten:

- Stellen Sie die Schleudergeschwindigkeit ein.
- Drücken Sie die Start/Pause/Löschen-Taste.

Das Programm wird fortgesetzt. Die Maschine pumpt das Wasser ab und schleudert die Wäsche.

Mit der Nicht schleudern-Funktion können Sie das Wasser am Ende des Programms abpumpen lassen, ohne dass die Wäsche geschleudert wird.

Programmauswahl- und Verbrauchstabelle

DE												
Programm		Max. Beladung (kg)	Programmdauer (Minuten)	Wasserverbrauch (Liter)	Stromverbrauch (kWh)	Vorwäsche	Schnellwäschen	Extra Spülen	Bügelleicht	Spülstopp	Kaltwäsche	Zusätzliches Wasser
Hyg&Wash	90	5	138	45	1.50	•	•	•	•	•	•	•
Koch-/Buntwäsche	60**	5	135	45	0.85	•	•	•	•	•	•	•
Koch-/Buntwäsche	40	5	129	45	0.63	•	•	•	•	•	•	•
Active	40	5	167	45	0.69					•	•	
Hyg&Wash	60	5	180	56	0.96			*	•	•	•	
Jeans	40	5	165	56	0.63			*	•	•	•	
Sport	40	2.5	75	37	0.38	•	•	•	•	•	•	•
Pflegeleicht	60	2.5	103	45	0.77	•	•	•	•	•	•	•
Pflegeleicht(mix)	40	2.5	96	45	0.46	•	•	•	•	•	•	•
Hemden	40	2.5	91	40	0.30	•	•	•	•		•	•
Feinwäsche	30	2	65	37	0.24			•	•	•	•	•
Wolle	40	1.5	60	45	0.21			•		•	•	•
Seide	30	1	39	33	0.14						•	
Refresh	30	2.5	30	36	0.14						•	

• Wählbar

* Automatisch ausgewählt, nicht abwählbar.

** Energieprogramm (EN 60456)

Wasser- und Stromverbrauch sowie Programmdauer können abhängig von Wasserdruck, Wasserhärte und Wassertemperatur, Umgebungstemperatur, Wäscheart und Wäschemenge, Einsatz von Zusatzfunktionen sowie Schwankungen der Versorgungsspannung von den Angaben in der Tabelle abweichen.

In Gegenden, in denen das Wasser in den Wintermonaten sehr kalt ist und bei niedriger Versorgungsspannung können Sie das „Active“-Programm statt des „Baumwolle 60“-Programms wählen.

i Die Zusatzfunktionen in der Tabelle können je nach Modell Ihrer Maschine abweichen.

Zusatzfunktionen

Zusatzfunktionstasten

Wählen Sie die benötigten Zusatzfunktionen, bevor Sie das Programm starten.

- ❶ Manche Kombinationen lassen sich nicht gleichzeitig auswählen. (z. B.: Vorwäsche und Schnellwaschen.

Ein entsprechendes Hinweissignal zur ausgewählten Zusatzfunktion leuchtet auf.

Auswahl von Zusatzfunktionen

Wenn Sie eine Zusatzfunktion wählen, die mit einer zuvor gewählten Funktion kollidiert, wird die zuerst ausgewählte Funktion aufgehoben, die zuletzt gewählte Funktionsauswahl bleibt aktiv. (z. B.: Wenn Sie zunächst Vorwäsche wählen und sich dann für Schnellwaschen entscheiden, wird die Vorwäsche aufgehoben, die Schnellwaschen bleibt aktiviert. Zusatzfunktionen, die mit dem gewählten Programm kollidieren, können nicht ausgewählt werden. (siehe „Programmauswahltable“))

- ❶ Je nach Modell Ihrer Maschine können die Zusatzfunktionstasten etwas abweichen.

• Vorwäsche

Eine Vorwäsche ist nur bei stark verschmutzter Wäsche erforderlich. Wenn Sie auf die Vorwäsche verzichten, sparen Sie Energie, Wasser, Waschmittel und Zeit.

- ❶ Für Gardinen und ähnliche Materialien empfehlen wir eine Vorwäsche ohne Waschmittelzugabe.

• Schnellwaschen

Diese Funktion können Sie für die „Koch-/Buntwäsche“- und „Pflegeleicht“-Programme verwenden. Dies reduziert die Waschzeit und die Anzahl der Spülgänge bei leicht verschmutzter Wäsche.

• Extra Spülen

Mit dieser Funktion können Sie die Anzahl der Spülgänge erhöhen. Dadurch werden Überempfindlichkeitsreaktionen von empfindlicher Haut auf

Waschmittelreste reduziert.

• Bügelleicht

Diese Funktion bewirkt, dass die Maschine weniger starke Bewegungen ausführt und mit geringerer Geschwindigkeit schleudert. Zusätzlich wird Ihre Wäsche mit mehr Wasser gewaschen.

- ❶ Diese Funktion verwenden Sie für empfindliche Wäsche, die schnell verknittert.

- ❶ Wenn Sie diese Zusatzfunktion wählen, beladen Sie Ihre Maschine nur mit der halben in der Programmtabelle angegebenen maximalen Wäschemenge.

• Spülstopp

Falls Sie Ihre Wäsche nicht gleich nach dem Abschluss von Baumwolle-, Synthetik-, Wolle- und Feinwäsche-Programmen aus der Maschine nehmen möchten, können Sie die Wäsche im letzten Spülwasser in der Trommel belassen, indem Sie die Spülstopp-Taste drücken. Dadurch können Sie ein Verknittern der Wäsche vermeiden. Anschließend können Sie die Wäsche durch Drücken der Start/Pause/Löschen-Taste schleudern lassen.

• Kaltwäsche

Dieses Programm verwenden Sie, wenn Sie Ihre Wäsche in kaltem Wasser waschen möchten.

Zeitanzeige

Diese Anzeige zeigt die restliche Zeit bis zum Programmende an. Die Zeit wird in Stunden und Minuten angezeigt. Beispiel: „01:30“.

- ❶ Die Programmdauer kann abhängig von Wasserdruck, Wasserhärte und Wassertemperatur, Umgebungstemperatur, Wäscheart und Wäschemenge, Einsatz von Zusatzfunktionen sowie Schwankungen der Versorgungsspannung von den Angaben in der Tabelle abweichen.

Zeitverzögerung

Mit der Zeitverzögerungsfunktion können Sie den Programmstart um bis zu 24 Stunden verzögern. Die

Verzögerungszeit können Sie in Schritten von einer Stunde innerhalb der ersten drei Stunden und in 3-Stunden-Schritten in der restlichen Zeit einstellen: 1, 2, 3, 6, 9 bis 24.

! Benutzen Sie keine Flüssigwaschmittel, wenn Sie die Zeitverzögerungsfunktion nutzen! Es besteht die Gefahr, dass sich Flecken auf Ihren Textilien bilden können.

1. Öffnen Sie die Waschmaschinentür, geben Sie Wäsche in die Maschine und füllen Sie die Waschmittelschublade.

2. Wählen Sie Waschprogramm, Schleudergeschwindigkeit und - sofern gewünscht - Zusatzfunktionen.

3. Stellen Sie die gewünschte Zeit mit den Zeitverzögerungstasten ein.

4. Drücken Sie die Start/Pause/Löschen-Taste. Die Verzögerungszeit wird nun stetig heruntergezählt. Der Doppelpunkt („:“) in der Mitte der angezeigten Verzögerungszeit beginnt zu blinken.

! Während die Zeitverzögerung läuft, können Sie weitere Wäsche hinzufügen.

5. Wenn die Verzögerungszeit abgelaufen ist, leuchtet der Doppelpunkt („:“) dauerhaft, die „Bereit“-Leuchte erlischt, die dem jeweiligen Waschschritt entsprechende Leuchte leuchtet in der Programmfolgeanzeige auf.

Verzögerungszeit ändern

Wenn Sie die Verzögerungszeit ändern möchten, während die Zeitverzögerung bereits läuft:

1. Drücken Sie die Start/Pause/Löschen-Taste. „:“ Der Doppelpunkt („:“) in der Mitte der Anzeige hört auf zu blinken.

2. Stellen Sie die gewünschte Verzögerungszeit mit den Zeitverzögerungstasten ein.

3. Drücken Sie die Start/Pause/Löschen -Taste.

4. Der Doppelpunkt („:“) in der Mitte der angezeigten Verzögerungszeit beginnt zu blinken.

Zeitverzögerung aufheben

Wenn Sie die Zeitverzögerung aufheben und das Waschprogramm sofort starten möchten:

1. Drücken Sie die Start/Pause/Löschen-Taste. Der Doppelpunkt („:“) in der Mitte der angezeigten

Verzögerungszeit hört auf zu blinken.

2. Vermindern Sie die Verzögerungszeit mit der Zeitverzögerungstaste. In der Anzeige wird „0:00“ angezeigt.

3. Starten Sie das Programm mit der Start/Pause/Löschen-Taste.

Programm starten

1. Starten Sie das Programm mit der Start/Pause/Löschen-Taste.

2. Die Programmfortschrittanzeigen leuchten beim Start des Programms auf.

Programmfortschritt

Der Fortschritt des laufenden Programms wird durch die Programmfortschrittsanzeige signalisiert. Zu Beginn eines jeden Programmschrittes leuchtet die entsprechende Anzeigeleuchte auf, die Leuchte des gerade abgeschlossenen Programmschrittes erlischt. Die Anzeige, die ganz rechts in der Anzeigereihe leuchtet, zeigt an, welcher Schritt gerade ausgeführt wird.

! Falls die Maschine nicht schleudern sollte, haben Sie möglicherweise den Spülstopp gewählt. Es kann auch vorkommen, dass das automatische Korrektursystem eingegriffen hat, weil die Wäsche innerhalb der Trommel sehr ungleichmäßig verteilt wurde.

Änderungen nach Programmstart

Das Programm wird nicht geändert, wenn Sie den Programmauswahlknopf bei laufendem Programm drehen.

Maschine in den Bereitschaftsmodus schalten

Durch kurzes Drücken der Start/Pause/Löschen-Taste schalten Sie Ihre Maschine in den Bereitschaftsmodus. Die „Start/Pause/Löschen“-

Leuchte beginnt zu blinken und zeigt an, dass sich die Maschine im Bereitschaftsmodus befindet.

Zusatzfunktionen im Bereitschaftsmodus auswählen oder aufheben

Je nach gerade ausgeführtem Programmschritt können Sie Zusatzfunktionen aufheben oder auswählen.

Wäsche im Bereitschaftsmodus hinzufügen oder herausnehmen

Die Waschmaschinentür lässt sich öffnen, wenn dies der aktuelle Wasserstand zulässt. Die „Bereit“-Leuchte blinkt, bis sich die Tür öffnen lässt. Die „Bereit“-Leuchte leuchtet dauerhaft, sobald Sie die Tür öffnen können. Nun können Sie die Waschmaschinentür öffnen und Wäsche nach Belieben hinzufügen oder herausnehmen. Wenn sich die Waschmaschinentür aus Sicherheitsgründen nicht öffnen lässt, erlischt die „Bereit“-Leuchte.

Türsperre

Solange die „Bereit“-Leuchte blinkt, kann die Tür noch nicht geöffnet werden. Dies dient Ihrer Sicherheit. Sobald die „Bereit“-Leuchte dauerhaft leuchtet, können Sie die Waschmaschinentür öffnen.

Kindersicherung

Mit der Kindersicherung können Sie verhindern, dass Kinder an den Einstellungen der Waschmaschine herumspielen. In diesem Fall kann das laufende Programm nicht geändert werden.

- ❗ Wenn die Kindersicherung aktiv ist, können Sie das Gerät mit der Ein-/Austaste ein- und ausschalten. Nach dem Wiedereinschalten setzt die Maschine das Programm mit nach wie vor aktivierter Kindersicherung fort.

Sie schalten die Kindersicherung ein, indem Sie die erste und zweite Zusatzfunktionstaste etwa 3 Sekunden

lang gleichzeitig gedrückt halten. Das Symbol „C on“ (Kindersicherung eingeschaltet) wird angezeigt. Dasselbe Symbol wird auch angezeigt, wenn bei aktiver Kindersicherung eine beliebige Taste gedrückt wird.



Wenn die Kindersicherung eingeschaltet ist, leuchtet die Kindersicherung-Leuchte in der Programmfolgeanzeige. Sie schalten die Kindersicherung aus, indem Sie die erste und zweite Zusatzfunktionstaste etwa 3 Sekunden lang gleichzeitig gedrückt halten. Das Symbol „C OFF“ (Kindersicherung ausgeschaltet) wird angezeigt. Wenn die Kindersicherung ausgeschaltet ist, erlischt die Kindersicherung-Leuchte in der Programmfolgeanzeige.



Waschprogramm abbrechen

Zum Abbrechen eines Waschprogramms halten Sie die Start/Pause/Löschen-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Beim Abbrechen blinkt die „Bereit“-Leuchte, im Display wird „End“ angezeigt.

6 Kurze Hinweise für den täglichen Gebrauch

Vorbereitung

1. Drehen Sie den Wasserhahn vollständig auf. Vergewissern Sie sich, dass die Schläuche fest angeschlossen sind.
2. Geben Sie die Wäsche in die Maschine.
3. Füllen Sie Waschmittel und Weichspüler ein.

Starten

1. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter.
2. Wählen Sie Programm und Temperatur.
3. Wenn erforderlich:
 - Wählen Sie Zusatzfunktionen,
 - stellen Sie die Schleudergeschwindigkeit ein,
 - legen Sie die Zeitverzögerung fest,
4. Schließen Sie die Waschmaschinentür.
5. Drücken Sie die Start/Pause/Löschen-Taste. Die Anzeige zeigt die restliche Zeit bis zum Programmende an, sofern keine Verzögerungszeit eingestellt wurde.
6. Überzeugen sich davon, dass die Programmfolgeanzeige aufleuchtet.

Programm abbrechen

1. Halten Sie die Start/Pause/Löschen-Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt; die „Bereit“-Leuchte beginnt zu blinken.
2. Zum Abkühlen der Wäsche ist es möglich, dass die Maschine bis zu dreimal Wasser einlässt und abpumpt.

Weitere Wäsche hinzufügen

- Dies ist nur unter den folgenden Bedingungen möglich:
 1. Während die Zeitverzögerung läuft,
 - ① Während die Zeitverzögerung läuft (das Programm aber noch nicht gestartet wurde), können Sie Wäsche hinzufügen oder herausnehmen.
- 2. Zu Beginn des Waschzyklus:
 - ① Das Zufügen von weiterer Wäsche ist nur möglich, wenn das Wasser

noch nicht bis zur Unterkante der Waschmaschinentür steht und die Temperatur innerhalb der Maschine noch gering ist.

So geben Sie nach Programmstart weitere Wäsche hinzu:

1. Drücken Sie die Start/Pause/Löschen-Taste. Warten Sie, bis sich die Tür öffnen lässt. Die „Bereit“-Leuchte leuchtet nun dauerhaft.
2. Öffnen Sie die Waschmaschinentür und fügen Sie Wäsche hinzu.
3. Schließen Sie die Waschmaschinentür.
4. Drücken Sie die Start/Pause/Löschen-Taste.

Spülstopp erreicht

① Dieser Schritt wird durch das blinkende Symbol  angezeigt.

Wenn Sie die Wäsche nun schleudern möchten:

1. Stellen Sie die Schleudergeschwindigkeit ein.
2. Drücken Sie die Start/Pause/Löschen-Taste. Das Programm wird fortgesetzt. Die Maschine pumpt das Wasser ab und schleudert die Wäsche.

Wenn Sie das Wasser ohne zu schleudern abpumpen möchten: Drücken Sie die Start/Pause/Löschen-Taste. Das Programm wird fortgesetzt, es wird jedoch lediglich das Wasser abgepumpt.

Wäsche noch einmal schleudern

Das Schleudern kann unterbrochen werden, wenn das Korrektursystem der Maschine feststellt, dass die Wäsche sehr ungleichmäßig innerhalb der Trommel verteilt ist.

Wenn Sie die Wäsche noch einmal schleudern möchten:

1. Verteilen Sie die Wäsche gleichmäßig in der Maschine.
2. Wählen Sie das Schleuderprogramm.
3. Stellen Sie die Schleudergeschwindigkeit ein.

Nach Programmende

Die Programmsymbole leuchten nach Programmende in der Anzeige weiter.

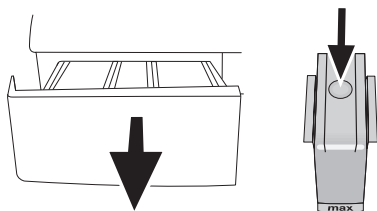
1. „End“ wird angezeigt, die „Bereit“-Leuchte leuchtet in der Programmfolgeanzeige auf. Öffnen Sie die Waschmaschinentür und entnehmen Sie die Wäsche.
2. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter.
3. Drehen Sie den Wasserhahn zu.
4. Begradigen Sie sämtliche Falten in der Gummidichtung an der Waschmaschinentür und prüfen Sie auf Rückstände.
5. Lassen Sie Waschmaschinentür und Waschmittelschublade zum Trocknen offen stehen.

7 Reinigung und Pflege

Waschmittelschublade

Entfernen Sie sämtliche Rückstände aus der Schublade. Das geht so:

1. Drücken Sie den Siphon an der runden Markierung hinab und ziehen Sie die Schublade zu sich hin, bis Sie sie aus der Maschine nehmen können.

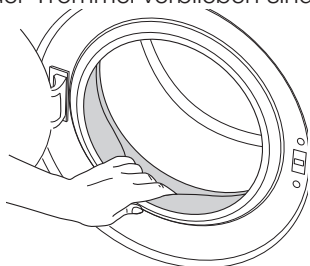


1. Wenn sich eine Mischung aus Wasser und Weichspüler im Weichspülerfach ansammelt, ist es Zeit, den Siphon zu reinigen.
2. Waschen Sie die Waschmittelschublade und den Siphon mit reichlich warmem Wasser im Waschbecken aus. Tragen Sie beim Reinigen Schutzhandschuhe oder benutzen Sie eine Bürste, damit die Rückstände bei der Reinigung nicht an Ihre Haut gelangen können.
3. Nach der Reinigung schieben Sie die Schublade wieder an ihren Platz. Überzeugen Sie sich davon, dass der Siphon wieder wie zuvor sitzt.

Waschmaschinentür und Trommel

Nach jeder Wäsche:

- Schauen Sie nach, ob Fremdkörper in der Trommel verblieben sind.



- Reinigen Sie die Öffnung im Balg mit einem Zahnstocher, falls diese verstopft sein sollte.
- 1 Metallgegenstände können zu Rostflecken in Ihrer Maschine führen. In diesem Fall: Reinigen Sie die Trommel mit einem Edelmetallreiniger. Benutzen Sie niemals Stahlwolle oder ähnliche Scheuermittel.

Gehäuse und Bedienfeld

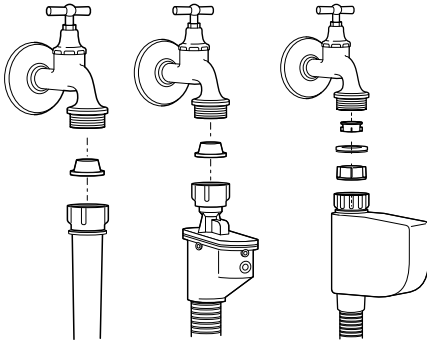
Bei Bedarf:

- Wischen Sie die Außenflächen Ihrer Maschine mit Seifenwasser oder einem milden Reinigungsmittel ab. Wischen Sie die Flächen mit einem weichen Tuch trocken.
- Das Bedienfeld reinigen Sie lediglich mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.
- 1 Benutzen Sie niemals Scheuerschwämme oder andere Scheuermittel. Solche Mittel beschädigen lackierte Flächen und Kunststoffteile.

Wasserzulauffilter

Am Endstück jedes Wasserzulaufventils an der Rückseite der Maschine sowie am Ende der Wasserzulaufschläuche (dort, wo diese an den Wasserhahn angeschlossen werden) befindet sich ein Filter. Diese Filter verhindern, dass Fremdkörper und Schmutz mit dem Wasser in die Maschine gelangen. Die Filter sollten bei Verschmutzung gereinigt werden.

- Schließen Sie die Wasserhähne.



- Entfernen Sie die Muttern an den Wasserzulaufschläuchen und reinigen Sie die Oberflächen der Filter an den Einlassventilen mit einer passenden Bürste.
- Falls die Filter stark verschmutzt sein sollten, können Sie diese mit einer kleinen Zange herausnehmen und säubern.
- Die Filter an den flachen Enden der Wasserzulaufschläuche nehmen Sie zusammen mit den Dichtungen heraus und reinigen sie gründlich unter fließendem Wasser.
- Setzen Sie die Dichtungen und Filter sorgfältig wieder an den alten Platz und ziehen Sie die Muttern an den Schläuchen von Hand an.

Restliches Wasser ablaufen lassen und Pumpenfilter reinigen

Die Filtersysteme in Ihrer Maschine sorgen dafür, dass Festkörper wie Knöpfe, Münzen und Textilfasern ausgefiltert werden und den Propeller der Pumpe beim Ablaufen des Wassers nicht zusetzen können. Dadurch kann die Maschine das Wasser leichter abpumpen, die Pumpe hält länger.

- Falls das Wasser nicht mehr vollständig aus Ihrer Maschine abgepumpt wird, kann der Pumpenfilter verstopft sein. Der Filter sollte mindestens alle zwei Jahre (und natürlich, wenn er verstopft ist) gereinigt werden. Zum Reinigen des Pumpenfilters muss das Wasser abgelassen werden.

Zusätzlich muss das Wasser in folgenden Fällen abgelassen werden:

- vor dem Transport der Maschine (zum Beispiel beim Umzug)
- bei Frostgefahr

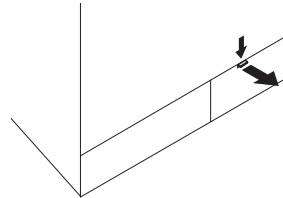
So lassen Sie das Wasser ab und reinigen einen verschmutzten Filter:

1- Ziehen Sie den Netzstecker, um das Gerät vollständig von der Stromversorgung zu trennen.

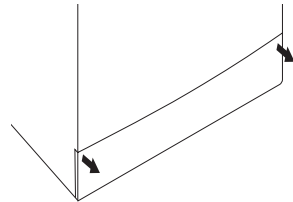
⚠ In der Maschine kann sich bis zu 90 °C heißes Wasser befinden. Daher dürfen Sie den Filter nur reinigen, wenn das Wasser in der Maschine ausreichend abgekühlt ist und keine Verbrühungsgefahr mehr besteht.

2- Öffnen Sie die Filterkappe. Die Filterkappe kann aus einem oder zwei Teilen bestehen; dies hängt davon ab, welches Modell der Maschine Sie benutzen.

Wenn die Filterkappe aus zwei Teilen besteht, drücken Sie die Lasche an der Filterkappe nach unten und ziehen das Teil zu sich hin heraus.



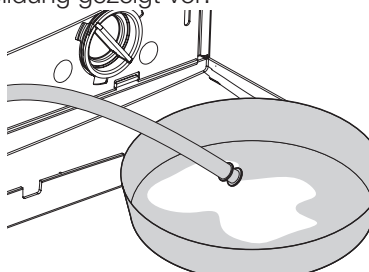
Eine einteilige Filterkappe halten Sie an beiden Seiten fest und öffnen Sie durch Herausziehen.



3- Bei einigen Modellen wird ein „Notfall“-Ablaufschlauch mitgeliefert. Dieses Zubehör wird nicht mit sämtlichen Maschinen geliefert.

Wenn Ihre Maschine mit einem solchen „Notfall“-Ablaufschlauch geliefert wurde,

gehen Sie wie in der nachstehenden Abbildung gezeigt vor:



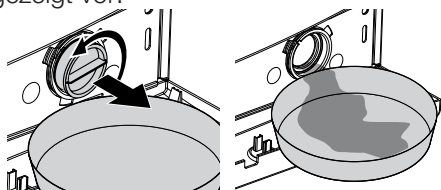
- Ziehen Sie den Pumpen-Ablaufschlauch aus seinem Gehäuse.
- Stellen Sie ein großes Gefäß unter das Ende des Schlauches. Lassen Sie das Wasser in den Behälter ablaufen, indem Sie den Stopfen am Ende des Schlauches herausziehen. Falls mehr Wasser abläuft, als der Behälter fassen kann, stecken Sie den Stopfen wieder in den Schlauch, leeren den Behälter und lassen dann das restliche Wasser ab.
- Nachdem das Wasser komplett abgelaufen ist, verschließen Sie das Ende des Schlauches mit dem Stopfen und schieben den Schlauch wieder an seinen Platz.

- Wenn kein Wasser mehr austritt, drehen Sie den Pumpenfilter komplett los und nehmen ihn heraus.
- Reinigen Sie den Filter sorgfältig von sämtlichen Rückständen und entfernen Sie sämtliche Textilfasern (sofern vorhanden) in der Nähe des Propellers.
- Falls Ihre Maschine mit einer Wasserdüse ausgestattet sein sollte, achten Sie besonders gut darauf, den Filter wieder richtig an seinen Platz in der Pumpe zu bringen. Versuchen Sie niemals, den Filter mit Gewalt wieder an Ort und Stelle zu bringen. Führen Sie den Filter komplett in das Gehäuse ein; andernfalls kann Wasser aus der Filterkappe austreten.

4 - Schließen Sie die Filterkappe. Schließen Sie die zweiteilige Filterkappe Ihrer Maschine, indem Sie auf die Lasche drücken.

Die einteilige Filterkappe Ihrer Maschine schließen Sie, indem Sie die Nasen am Boden in Position bringen und das Oberteil nach unten drücken.

Wenn Ihre Maschine ohne „Notfall“-Ablaufschlauch geliefert wurde, gehen Sie wie in der nachstehenden Abbildung gezeigt vor:



- Stellen Sie ein großes Gefäß unter die Öffnung des Filters, damit das ablaufende Wasser hineinfließen kann.
- Lösen Sie den Pumpenfilter (gegen den Uhrzeigersinn), bis Wasser daraus austritt. Leiten Sie den Wasserfluss in das Gefäß, das Sie unter dem Filter aufgestellt haben. Verschüttetes Wasser können Sie mit einem Lappen aufnehmen.

8 Problemlösung

Problem	Ursachen	Erklärung / Vorschlag
Ein Programm lässt sich nicht starten oder auswählen.	Die Maschine hat sich eventuell aus Sicherheitsgründen selbst abgeschaltet; dies kann externe Ursachen (z. B. Schwankungen von Spannung oder Wasserdruck, etc.) haben.	Setzen Sie die Maschine zurück, indem Sie die Start/Pause/Löschen-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. (siehe Programm abbrechen)
Wasser in der Maschine.	Wenn Sie Ihre Maschine erhalten, kann sich etwas Wasser darin befinden. Dies ist ein Resultat der Qualitätskontrolle und völlig normal.	Ihrer Maschine schadet dies nicht.
Wasser tritt aus dem unteren Teil der Maschine aus.	Dafür kann ein Problem mit den Schläuchen oder dem Pumpenfilter verantwortlich sein.	Vergewissern Sie sich, dass die Dichtungen an den Wasserzulaufschläuchen fest und sicher sitzen. Bringen Sie den Ablaufschlauch fest und sicher am Abfluss an. Vergewissern Sie sich, dass der Pumpenfilter komplett geschlossen ist.
Die Maschine füllt sich nicht mit Wasser.	Der Wasserhahn ist möglicherweise zugelehrt.	Öffnen Sie die Wasserzulaufhähne vollständig.
	Der Wasserzulaufschlauch ist möglicherweise geknickt.	Begradigen Sie den Wasserzulaufschlauch.
	Der Filter im Wasserzulauf ist eventuell verstopft.	Reinigen Sie den Wasserzulauffilter.
	Die Waschmaschinentür ist möglicherweise nicht ganz geschlossen.	Schließen Sie die Waschmaschinentür.
Das Wasser wird nicht aus der Maschine abgepumpt.	Der Wasserablaufschlauch kann verstopft oder geknickt sein.	Reinigen oder begradigen Sie den Schlauch.
	Der Pumpenfilter ist eventuell verstopft.	Reinigen Sie den Pumpenfilter.
Die Maschine vibriert oder schüttelt sich.	Die Füße der Maschine sind eventuell nicht richtig eingestellt.	Stellen Sie die Füße der Maschine richtig ein.
	Die Transportsicherungsschrauben wurden möglicherweise nicht entfernt.	Entfernen Sie die Transportsicherungsschrauben.
	Eventuell befindet sich nur eine (zu) geringe Menge Wäsche in der Maschine.	Geben Sie mehr Wäsche in die Maschine.
	Die Maschine ist möglicherweise überladen, die Wäschestücke sind eventuell sehr unregelmäßig verteilt.	Reduzieren Sie die Wäschemenge in der Maschine oder verteilen Sie die Wäsche von Hand gleichmäßiger.
	Die Maschine stößt eventuell gegen einen festen Gegenstand.	Sorgen Sie dafür, dass die Maschine nichts berührt.
Die Maschine stoppt kurz nach Programmbeginn.	Die Maschine kann vorübergehend anhalten, wenn die Spannung zu niedrig ist.	Sie setzt den Betrieb fort, wenn die Spannung wieder den Normalwert erreicht hat.
Das einlaufende Wasser wird gleich wieder abgepumpt.	Der Ablaufschlauch ist nicht richtig angeschlossen oder verlegt.	Schließen Sie den Wasserablaufschlauch genau wie in der Bedienungsanleitung beschrieben an.
Beim Waschen ist kein Wasser in der Maschine zu sehen.	Dies ist kein Problem. Der Wasserstand ist von außen oft nicht zu erkennen.	

Die Tür ist blockiert.	Das Wasser steht möglicherweise bis über den unteren Rand der Tür.	Lassen Sie das „Abpumpen“- oder „Schleudern“-Programm durchlaufen.
	Die Maschine heizt gerade das Wasser auf oder befindet sich im Schleudergang.	Warten Sie, bis der Vorgang abgeschlossen ist.
	Durch einen elektrischen Sicherheitsmechanismus bedingt, kann die Tür erst ein paar Minuten nach Programmende geöffnet werden.	Warten Sie, bis der Vorgang abgeschlossen ist.
Die Maschine füllt sich mit Wasser, wenn ein Vorgang abgebrochen wird.	Das Innere der Maschine ist möglicherweise stark aufgeheizt.	Aus Sicherheitsgründen kann die Maschine zum Abkühlen mehrmals Wasser einlassen und abpumpen.
Der Waschvorgang dauert länger als in der Anleitung angegeben.	Möglicherweise ist der Wasserdruck recht niedrig.	Die Maschine wartet, bis eine ausreichende Menge Wassers eingelaufen ist; ansonsten kann es vorkommen, dass die Wäsche nicht richtig sauber wird. Bei geringem Wasserdruck dauert dies entsprechend länger.
	Die Versorgungsspannung ist eventuell zu niedrig.	Bei geringer Versorgungsspannung verlängert sich der Waschvorgang, um dennoch gute Resultate erzielen zu können.
	Das einlaufende Wasser ist möglicherweise sehr kalt.	Die Programmdauer verlängert sich, weil sehr kaltes Wasser länger zum Aufwärmen braucht. Darüber hinaus kann sich die Programmdauer verlängern, wenn dies zum Erreichen guter Ergebnisse erforderlich ist.
	Dies kann an ungleichmäßiger Verteilung der Wäsche in der Maschine liegen.	Wenn Wäsche ungleichmäßig in der Trommel verteilt ist, versucht ein automatisches Korrektursystem, diese Unregelmäßigkeiten (Unwucht) zu beseitigen. Die Wäsche kann in der Trommel zu einem einzigen großen Paket „zusammenkleben“ (z. B. wenn sich ganze Wäschepakete in einem Beutel befinden). In diesem Fall sollten Sie die Wäsche auflockern und erneut schleudern. Bei unregelmäßiger Wäscheverteilung (Unwucht) in der Trommel schleudert die Maschine nicht, damit es nicht zu Beschädigungen der Maschine oder ihrer Umgebung kommt.
	Die Anzahl der Spülvorgänge steigt an und/oder es wird mehr Wasser zum Spülen gebraucht.	Wenn nötig, nutzt die Maschine mehr Wasser zum Spülen oder hängt einen zusätzlichen Spülgang an, um die Waschqualität zu verbessern.

Die Maschine wäscht ohne Pause. Die Restzeit wird nicht heruntergezählt.	Falls die Restzeit nicht heruntergezählt wird, während Wasser in die Maschine läuft: Die Restzeit wird erst dann heruntergezählt, wenn genügend Wasser in die Maschine gelaufen ist.	Die Maschine wartet, bis eine ausreichende Menge Wassers eingelaufen ist; ansonsten kann es vorkommen, dass die Wäsche nicht richtig sauber wird. Anschließend läuft der Timer weiter.
	Falls die Restzeit nicht heruntergezählt wird, während die Maschine das Wasser aufheizt: Die Zeit wird es dann weiter heruntergezählt, wenn die richtige Wassertemperatur für das ausgewählte Programm erreicht ist.	
	Falls die Restzeit nicht heruntergezählt wird, während die Maschine schleudert: Dies kann an ungleichmäßiger Verteilung der Wäsche in der Maschine liegen.	Wenn Wäsche ungleichmäßig in der Trommel verteilt ist, versucht ein automatisches Korrektursystem, diese Unregelmäßigkeiten (Unwucht) zu beseitigen. Die Wäsche kann in der Trommel zu einem einzigen großen Paket „zusammenkleben“ (z. B. wenn sich ganze Wäschepakete in einem Beutel befinden). In diesem Fall sollten Sie die Wäsche auflockern und erneut schleudern. Bei unregelmäßiger Wäscheverteilung (Unwucht) in der Trommel schleudert die Maschine nicht, damit es nicht zu Beschädigungen der Maschine oder ihrer Umgebung kommt.
Die Maschine schleudert ohne Pause. Die Restzeit wird nicht heruntergezählt.	Dies kann an ungleichmäßiger Verteilung der Wäsche in der Maschine liegen.	Wenn Wäsche ungleichmäßig in der Trommel verteilt ist, versucht ein automatisches Korrektursystem, diese Unregelmäßigkeiten (Unwucht) zu beseitigen. Die Wäsche kann in der Trommel zu einem einzigen großen Paket „zusammenkleben“ (z. B. wenn sich ganze Wäschepakete in einem Beutel befinden). In diesem Fall sollten Sie die Wäsche auflockern und erneut schleudern. Bei unregelmäßiger Wäscheverteilung (Unwucht) in der Trommel schleudert die Maschine nicht, damit es nicht zu Beschädigungen der Maschine oder ihrer Umgebung kommt.
Die Maschine schleudert nicht.	Dies kann an ungleichmäßiger Verteilung der Wäsche in der Maschine liegen. Aus diesem Grund kann es vorkommen, dass ein Waschprogramm ohne Schleudern abgeschlossen wird.	Wenn Wäsche ungleichmäßig in der Trommel verteilt ist, versucht ein automatisches Korrektursystem, diese Unregelmäßigkeiten (Unwucht) zu beseitigen. Die Wäsche kann in der Trommel zu einem einzigen großen Paket „zusammenkleben“ (z. B. wenn sich ganze Wäschepakete in einem Beutel befinden). In diesem Fall sollten Sie die Wäsche auflockern und erneut schleudern. Bei unregelmäßiger Wäscheverteilung (Unwucht) in der Trommel schleudert die Maschine nicht, damit es nicht zu Beschädigungen der Maschine oder ihrer Umgebung kommt.
	Die Maschine schleudert auch nicht, wenn das Wasser nicht komplett abgepumpt werden konnte.	- Überprüfen Sie den Filter. - Überprüfen Sie den Ablaufschlauch.

Die Waschleistung ist schlecht: Die Wäsche wird grau.	- Zu wenig Waschmittel über längere Zeit, - Waschen bei geringen Temperaturen über längere Zeit, - Zu wenig Waschmittel bei hartem Wasser (Verschmutzungen können sich an der Wäsche festsetzen), - Zu viel Waschmittel (Waschmittel kann sich in der Wäsche festsetzen).	- Benutzen Sie die für Wasserhärte und Wäsche empfohlene Waschmittelmenge. - Wählen Sie die für die Wäsche passende Temperatur. - Bei hoher Wasserhärte kann die Wäsche grau werden, wenn Sie längere Zeit zu wenig Waschmittel benutzen. - Ein solcher Grauschleier der Wäsche lässt sich nur noch schwierig wieder aufheben, wenn er einmal aufgetreten ist.
Die Waschleistung ist schlecht: Verschmutzungen werden nicht entfernt, die Wäsche wird nicht richtig sauber. Die Wäsche wird nicht richtig weiß.	Zu wenig Waschmittel.	Benutzen Sie die für die jeweilige Wäsche empfohlenen Waschmittelmengen.
	Zu viel Wäsche in der Maschine.	Überladen Sie die Maschine nicht.
	Eventuell falsches Waschprogramm und falsche Temperatur.	- Wählen Sie das für die Wäsche passende Waschprogramm und die entsprechende Temperatur.
	Eventuell ungeeignetes Waschmittel genutzt.	
	Falscher Waschmitteltyp benutzt.	Achten Sie darauf, das Waschmittel in das richtige Fach einzufüllen. Mischen Sie Waschmittel nicht mit Bleichmitteln.
Die Waschleistung ist schlecht: Die Wäsche weist ölige Flecken auf.	Ölige Rückstände in der Trommel sind eventuell auf die Wäsche übergegangen.	Bei permanenter Nutzung von geringen Temperaturen und/oder Kurzprogrammen können sich Bakterien in der Trommel bilden, die auch einen üblen Geruch verursachen können. Lassen Sie nach jeder Wäsche sowohl Waschmittelschublade als auch Waschmaschinentür offen. Dadurch kann sich kein feuchter Nährboden für Bakterien in der Maschine bilden. Alle sechs Monate müssen Sie ein Waschprogramm bei 60 °C oder 90 °C ohne Wäsche, aber mit Waschmittel durchlaufen lassen.
Die Waschleistung ist schlecht: Unangenehmer Geruch.	Ölige Rückstände in der Trommel sind eventuell auf die Wäsche übergegangen.	Alle sechs Monate müssen Sie ein Waschprogramm bei 60 °C oder 90 °C ohne Wäsche, aber mit Waschmittel durchlaufen lassen.
Die Farben der Textilien verblassen.	Eventuell wurde zu viel Wäsche in die Maschine geladen.	Überladen Sie die Maschine nicht.
	Das Waschmittel ist vielleicht feucht geworden.	Lagern Sie Waschmittel an einem abgeschlossenen, trockenen Ort. Lagern Sie Waschmittel nicht bei hohen Temperaturen.
	Eventuell wurde eine zu hohe Temperatur ausgewählt.	Wählen Sie das richtige Programm und die richtige Temperatur je nach Typ und Verschmutzungsgrad der Wäsche.

Die Wäsche wird nicht richtig gespült.	Waschmittelmenge, Marke und Lagerbedingungen des Waschmittels waren möglicherweise nicht korrekt.	Lagern Sie Waschmittel an einem abgeschlossenen, trockenen Ort. Lagern Sie Waschmittel nicht bei hohen Temperaturen.
	Das Waschmittel wurde eventuell in das falsche Fach eingefüllt.	Wenn Waschmittel in das Vorwäschefach eingefüllt wird, jedoch keine Vorwäsche erfolgt, kann dieses Waschmittel beim Spülen oder Weichspülen in die Maschine geschwemmt werden.
	Der Filter der Maschine ist eventuell verstopft.	Überprüfen Sie den Filter.
	Der Ablaufschlauch ist möglicherweise geknickt.	Überprüfen Sie den Ablaufschlauch.
	Zwischenspülungen werden übersprungen.	Dies kann an ungleichmäßiger Verteilung der Wäsche in der Maschine liegen. Die Wäsche kann in der Trommel zu einem einzigen großen Paket „zusammenkleben“ (z. B. wenn sich ganze Wäschepakete in einem Beutel befinden). In diesem Fall sollten Sie die Wäsche auflockern und erneut schleudern. Bei unregelmäßiger Wäscheverteilung (Unwucht) in der Trommel schleudert die Maschine nicht, damit es nicht zu Beschädigungen der Maschine oder ihrer Umgebung kommt.
Die Wäsche wird steif.	Zu wenig Waschmittel.	Bei hoher Wasserhärte kann die Wäsche mit der Zeit steif werden, wenn Sie zu wenig Waschmittel benutzen. Verwenden Sie eine an die Wasserhärte angepasste Waschmittelmenge.
	Das Waschmittel wurde eventuell in das falsche Fach eingefüllt; das Waschmittel wurde möglicherweise mit dem Weichspüler vermischt.	Wenn Waschmittel in das Vorwäschefach eingefüllt wird, jedoch keine Vorwäsche erfolgt, kann dieses Waschmittel beim Spülen oder Weichspülen in die Maschine geschwemmt werden. Weichspüler sollte beim Einfüllen nicht mit dem Waschmittel in Kontakt geraten. Waschen Sie die Waschmittelschublade gut mit heißem Wasser aus.
Die Wäschestücke riechen nicht nach dem Weichspüler.	Zu wenig Waschmittel.	Bei hoher Wasserhärte kann die Wäsche mit der Zeit steif werden, wenn Sie zu wenig Waschmittel benutzen. Verwenden Sie eine an die Wasserhärte angepasste Waschmittelmenge.
	Das Waschmittel wurde eventuell in das falsche Fach eingefüllt; das Waschmittel wurde möglicherweise mit dem Weichspüler vermischt.	Wenn Waschmittel in das Vorwäschefach eingefüllt wird, jedoch keine Vorwäsche erfolgt, kann dieses Waschmittel beim Spülen oder Weichspülen in die Maschine geschwemmt werden. Weichspüler sollte beim Einfüllen nicht mit dem Waschmittel in Kontakt geraten. Waschen Sie die Waschmittelschublade gut mit heißem Wasser aus.

Waschmittelrückstände in der Waschmittelschublade.	Das Waschmittel wurde möglicherweise in eine feuchte Waschmittelschublade gefüllt.	Trocknen Sie die Waschmittelschublade, bevor Sie das Waschmittel einfüllen.
	Das Waschmittel ist vielleicht feucht geworden.	Lagern Sie Waschmittel an einem abgeschlossenen, trockenen Ort. Lagern Sie Waschmittel nicht bei hohen Temperaturen.
	Möglicherweise ist der Wasserdruck recht niedrig.	
	Das Waschmittel im Hauptfach wurde eventuell beim Einlassen des Wassers zur Vorwäsche durchnässt.	Eventuell besteht ein Problem mit den Auslässen (Löchern) der Waschmittelschublade. Möglicherweise ist etwas mit den Düsen an der Waschmittelschublade nicht in Ordnung.
	Das Waschmittel wurde möglicherweise mit dem Bleichmittel vermischt.	Das Bleichmittel sollte beim Einfüllen nicht mit dem Waschmittel in Kontakt geraten.
Waschmittelrückstände in der Wäsche.	Eventuell wurde zu viel Wäsche in die Maschine geladen.	Überladen Sie die Maschine nicht.
	Eventuell falsches Waschprogramm und falsche Temperatur.	- Wählen Sie das für die Wäsche passende Waschprogramm und die entsprechende Temperatur.
	Eventuell wurde das falsche Waschmittel genutzt.	Benutzen Sie für Wollsachen ein spezielles Wollwaschmittel.
Übermäßige Schaumbildung.	Eventuell benutzen Sie ein für Waschmaschinen ungeeignetes Waschmittel.	Benutzen Sie für Ihre Maschine nur spezielle Waschmittel für Waschmaschinen.
	Möglicherweise wurde eine zu große Waschmittelmenge genutzt.	Benutzen Sie lediglich die erforderliche Waschmittelmenge.
	Eventuell wurde zu viel Waschmittel für eine kleine Wäschemenge oder für nur leicht verschmutzte Wäsche benutzt.	Benutzen Sie lediglich die erforderliche Waschmittelmenge.
	Das Waschmittel wurde möglicherweise nicht richtig gelagert.	Lagern Sie Waschmittel an einem abgeschlossenen, trockenen Ort. Lagern Sie Waschmittel nicht an übermäßig warmen Stellen.
	Möglicherweise liegt die Ursache bei den gewaschenen Textilien. - Textilien aus Maschenmaterial können aufgrund ihrer Struktur eine übermäßige Schaumbildung verursachen.	Verwenden Sie eine geringere Waschmittelmenge, wenn Sie Textilien aus Maschenmaterial waschen.
	Das Waschmittel wurde eventuell in das falsche Fach eingefüllt.	Wenn Waschmittel in das Vorwäschefach eingefüllt wird, jedoch keine Vorwäsche erfolgt, kann dieses Waschmittel beim Spülen oder Weichspülen in die Maschine geschwemmt werden.
	Der Weichspüler wird zu früh freigegeben.	Eventuell haben Sie zu viel Weichspüler eingefüllt. Es kann ein Problem mit der Waschmittelschublade vorliegen. Beim Füllen mit Wasser oder beim Spülen wird Weichspüler in die Maschine geschwemmt. Möglicherweise ist etwas mit den Düsen/Ventilen nicht in Ordnung.

Garantiebedingungen

Anschrift:

Blomberg Kundendienst
Beko Deutschland GmbH
Hermannstraße 54-56, D-63263 Neu Isenburg

Kundendienst-Tel.: 01805-345 000
Kundendienst-Fax: 01805-345 001
E-Mail: Kundendienst@Blomberg.de

Ersatzteile-Tel.: 01805-242 515

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

als Käufer eines Gerätes der Marke Blomberg stehen Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte (Nachbesserung und Nacherfüllung) aus dem Kaufvertrag zu. Die Gewährleistung erfolgt für die Fehlerfreiheit bei Geräteübergabe entsprechend dem jeweiligen Stand der Technik. Änderungen in der Konstruktion oder der Ausführung, die weder die Funktionstüchtigkeit noch den Wert der Ware beeinträchtigen, stellen keinen Fehler dar. Ist das Gerät mangelhaft, so wird der Mangel durch den Werkskundendienst kostenlos beseitigt. Der Hersteller wählt die jeweils angemessene Art der Nacherfüllung unter Berücksichtigung der Zumutbarkeit für den Käufer. Über die Gewährleistung hinaus räumt Ihnen der Hersteller eine Garantie ein, diese schränkt die gesetzliche Gewährleistung nicht ein.

Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab Kaufdatum.

Bedingungen:

1. Ein maschinell erstellter Original-Kaufbeleg liegt vor.
2. Das Gerät ist nur mit Original-Zubehör und Original-Ersatzteilen betrieben worden.
3. Die in der Gebrauchsanweisung erwähnten Wartungs- und Reinigungsarbeiten sind entsprechend ausgeführt worden.
4. Das Gerät wurde nicht geöffnet/zerlegt.
5. Bauteile, die einem gebrauchsbedingtem Verschleiß unterliegen fallen nicht unter die Garantie
6. Während der Garantiezeit beseitigt der Hersteller die durch Material- oder Fertigungsfehler auftretenden Schäden oder Mängel am Gerät.
7. Ausgewechselte Teile werden Eigentum des Herstellers.
8. Ausgeschlossen von der Garantie sind die Schäden oder Mängel, die aus folgenden Ursachen entstehen:
 - unsachgemäße Installation, z.B. Nichtbeachtung der VDE-Vorschriften; unsachgemäße Aufstellung, z.B. Nichtbeachtung der Einbau- oder Installationsvorschriften; äußere Einwirkung, z.B. Transportschäden, Beschädigung durch Stoß oder Schlag, Schäden durch Witterungseinflüsse.
 - unsachgemäße Bedienung oder Beanspruchung, z.B. Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen. Bei einer gewerblichen oder gleichzustellenden Nutzung z.B. in Hotels, Pensionen oder Gemeinschaftsanlagen, als eine nicht bestimmungsgemäße Benutzung, mit Gewährleistungsausschluß, gewährt der Hersteller eine Garantie von 6 Monaten.
9. Die Behebung der garantiepflichtigen Mängel erfolgt ohne jede Berechnung.
10. Die Mängelbeseitigung in der Garantie z.B. durch eine Reparatur oder eine Ersatzlieferung verlängert die ursprüngliche Garantiezeit nicht.
11. Über die Mängelbeseitigung hinausgehende Ansprüche - soweit keine gesetzliche Haftung vorgesehen ist - sind ausgeschlossen.

Abhilfemöglichkeiten

1. Der Hersteller behält sich das gesetzlich vorgesehene Recht zur Nachbesserung vor.
2. Reparaturen oder Abänderungen während der Garantiezeit dürfen nur durch den autorisierten Kundendienst vorgenommen werden.
3. Als eine Nachbesserung wird der Versuch der Schadensbehebung verstanden. Erst wenn die Schadensbehebung fehlschlägt oder ein anderer Mangel auftritt, beginnt ein neuer Nachbesserungsversuch.
4. Bevor andere Abhilfemaßnahmen möglich sind, sind 3 Nachbesserungsversuche zulässig. Schlägt die Mängelbeseitigung fehl oder ist sie unmöglich, berechtigt dies den Käufer zur Rückgängigmachung des Kaufvertrags oder zur Herabsetzung des Kaufpreises.

Umtausch:

Erfolgt auf Wunsch des Kunden ein Austausch, wird die bisherige Nutzung des Gerätes in Rechnung gestellt.

Speichergeräte:

Auf emailierte Innenbehälter der Speichergeräte gewährt Blomberg eine Garantie von 36 Monaten ab Kaufdatum, wenn nach 2 Jahren eine ordnungsgemäße Wartung durchgeführt wurde. Hierzu bietet der Hersteller einen Wartungsvertrag an.